

Zeicadah Ramkulh Acozah nih hin tual leng zohkhenhnak hi a bomh?

Biatakte tuahmi hlat-hlainak nih a kan hmuhsak mi cu, kum no lio te cawnmi nih hin kum cang hnu cawnmi kha hram a domh piak i, tual leng si lio cawnnak nih a hnu zullh cawnnak, ngandamnak le ziaza nuncan kha a fehuan ter lengah, upat hnu tiang sining kha a va khawnden (hnorsuan), ti a si.

Victoria Ramkulh Acozah nih tual leng ngakchia zohkhenhnak parawkarem kha zeimawzat tangka a pek caah, kum no lio cawnnak a si mi a tanglei hna i biatak tein a bomhchanh:

- kum cang deuh hnu cawnnak a hrampi kha a domh piak
- ngakchia pawl kha fimthiamnak le riantuannak lei teinak lam cungah a chiah hna lengah an chan chung a hruai hna.

Na fa a kum no lio i a nunning nih khan, a thluak hunchonak tiang a va hnorsuan/lam a hruai.

Na fa nih zeidah a cawn lai?

Tual leng si lio hmuhton mi nih na fa hmailei a thathnemnak kha pek:

- i biakchonhnak kha a thanter i carel le catial zong a bomhchanh
- tuanvo ngeihnak le luat tein um thiamnak kha a thanter i, mah le mah i bochannak a hmuhter lengah, mah le mah santlai in i hmuh thiamnak kha a ngeihter
- zatlang nunnak lei ah mibia tha tein ngaihpiak le midang ruahnak upat pek thiam tibantuk kha a thiamter
- mah le mah i hlerhlau nak le midang va upatnak kha aa sersiam
- mahte khuaruah khawhnak kha a cawn
- maths (kanan), social studies (zatlang nunnak lei cawnmi), le science (ningcang tein tuaktan/fim/thiamnak) kha a tuah
- technology (seh lei thil thiamnak) kha a hman
- cacawn a nuamh ning kha a hmuh chuah
- hoikawm thar a hmuh.

Tual leng zohkhenhnak sianginn cu zeitin in dah ka hmuh khawh lai?

Tual leng zohkhenhnak parawkarem cu hmun dangdang, abiana ah mibu tual leng zohkhenhnak hmun, ngakchia zohkhenhnak hmun le a cheu sianginn hna ah hmuh khawh a si.

Nangmah na umnak sang le veng ah pui a tlingmi tual leng zohkhenhnak sianginn hmuh na duh ahcun a tanglei website hi kau asiloah na umnak local council kha chon hna www.education.vic.gov.au/findakindergarten

Na umnak local council hmuh khawhnak a dikthliar cu a tanglei websites hna ahhin a si www.mav.asn.au asiloah www.vicnet.net.au/government/localgovt zongah na zoh khawh.

Asiloah Ngakchia pawl le Kum no Ngakchia Thanchonak Zung www.education.vic.gov.au/earlychildhood i telephone namban 1300 731 947 (na umnak sang le veng i a man pek ningin) na chonh khawh.

- 1800 890 400 Amharic
- የአማርኛ አስተርጓሚ አገልግሎት (የፆ የሰልክ ጥፊ)
- 1800 890 401 Arabic
- للحصول على خدمات مترجم عربي (مكالمة مجانية)
- 1800 890 403 Cambodian
- ម៉ែកែងសិទ្ធិបម្រើជំនួយសម្រាប់ភាសាខ្មែរ (ទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ)
- 1800 890 404 Cantonese
- 可獲得廣東話傳譯服務 (免費電話)
- 1800 890 402 Dinka
- Tënë Agamthok ë Muonjän (Kënë ee Talapun Cie Yup ë Wëu)
- 1800 890 406 Filipino
- Para sa serbisyong pang- interprete sa wikang Pilipino (libreng tawag)
- 1800 890 405 Korean
- 한국어 통역을 원하시면 (무료 통화)
- 1800 890 409 Macedonian
- За преведувачи на македонски (бесплатен повик)
- 1800 890 407 Mandarin
- 普通话传译员 (免费电话)
- 1800 890 408 Nuer
- Ni loorä baaj a thil yiow (Free call)
- 1800 890 410 Russian
- Русская переводческая служба (бесплатный звонок)
- 1800 890 411 Serbian
- За Службу тумача на српском (бесплатан позив)
- 1800 890 412 Somali
- Adeega mutarjumka ee Soomaalida (Iacag laáan)
- 1800 890 413 Spanish
- Para Servicio de intérpretes en castellano (llamada gratuita)
- 1800 890 414 Turkish
- Türkçe sözlü tercümanlık hizmeti için (ücretsiz arama)
- 1800 890 415 Vietnamese
- Dịch vụ thông ngôn bằng tiếng Việt (điện thoại miễn phí)

A laak tein asiloah man fawi tein Tual leng ngakchia zohkhenhnak sianginn

Tual leng ngakchia zohkhenh man cu bomh a si



Na fa zohkhenh man cu Victoria Ramkulh Acozah i ngakchia no pawl an fimthiam thanternak caah a biakamnak a cheuchum ah i tel in, a laak tein asiloah man fawi tein bomh a si lai.

Nangmah asiloah na fa nih a tanglei khat (card) asiloah visa hna ni na ngei maw?

A tanglei hna lakah pakhatkhat na ngeih ahcun na fa zohkhenh man cu bomh a si:

- Ngandamnak lei Zohkhenhnak Khat (Health Care Card)
- Pensen ei pawl Man Thumhmi Khat (Pensioner Concession Card)
- Ralkap hlun pawl Zung Sui Khat (Department of Veteran's Affairs Gold Card)
- Caan Tawite Huhphenhnak / Minung Zangfahnak visa pawl 447, 451, 785 le 786 (Temporary Protection/ Humanitarian visas 447, 451, 785 and 786)
- Himnak a Sawkmi hna Hlei donhpiak bantuk visa A-F (Asylum Seeker bridging visas A-F)
- Ralzam mi le Ahlei deuh in Minung Zangfahnak a hmu mi hna visa pawl 200-217 (Refugee and Special Humanitarian visas 200-217)

Na fa le pathum asiloah pali tiang cu tual leng sianginn i kumkhat chung an kaiti zongah ngakchia pakhat cio caah bomhnak na hmuh khawh.



A laak asiloah man fawi tein tual leng zohkhenhnak

A cunglei man thumhmi khat (card) asiloah visa asiloah kumkhat chung te i na fa pathum asiloah pali an kaiti ko zongah tual leng zohkhenhnak man cu a laak tein (asiloah tual leng zohkhenhnak man niam bik in) hmuh khawh a si.

Hih i a ruang cu, Victoria ramkulh acozah nih hin tual leng ngakchia pawl kha zarhkhat ah suimilam 10 lengmang a laak tein zohkhenhnak tangka a bomh caah a si. (Na umnak sang le veng i tual leng ngakchia zohkhenhnak ah zarhkhat ah suimilam 10 lengkai parawkarem an ngeih ahcun, cu a lengkai suimilam caan caah a laak tein na hmuh khawh asiloah cu a lengkai suimilam caan ca tangka a man kha na pek lai).

Cu tual leng zohkhenhnak a man cu zeitin in dah ka hmuh lai?

Riantuantu hna kha chawn hna law, man thumhnak khat, visa, chuahnak roca (birth certificate) asiloah a fekmi roca* hna kha na fa tual leng zohkhenhnak sianginn i min na khumh ni asiloah tual leng sianginn kai hramthok ni ah hmuh sak hna.

Tual leng zohkhenhnak sianginn nih nangmah ai-awh in ngakchia zohkhenhnak man cu Fimthiamnak le Ngakchia No pawl Thanchonak Zung ah an hal lai. (Tangka cu tual leng zohkhenhnak sianginn ah an kuat lai i, cuticun na fa tual leng zohkhenhnak man cu a laak tein na hmuh lai asiloah zeimawzat pi a man thumh piak na si lai).

Na fa cu kadang tual leng zohkhenhnak sianginn i a va i thial zongah, kumkhat chung poh zeitik caan poh ah tual leng zohkhenhnak man cu na sawk khawh. Zohkhenhnak man cu sianginn kai can Term khat chung i zeitik ni in na fa a kai thawk ti kha, zoh lem loin kai can Term khat chung caah tling tein bomh a si.

*A fekmi roca timi cu, Pemma le Rammi Si nak Zung nih pekmi ca asiloah "Australia ram tlawnak Ca" ca chung i tialmi visa...hna kha an si.

Tual leng zohkhenhnak cu zeitin in dah a bomh?

Victoria Ramkulh Acozah nih hin ngakchia lak ah a telmi tual leng hna caah kau ngaipi in tangka a bomh. Cu bomhnak nih cun tual leng ngakchia zohkhenhnak parawkarem sin ah a vung luang. Cu nih cun na fa tual leng zohkhenhnak nih kha a dih hngami tangka kha a hun sersiam.



Cu roca ahcun, tual leng zohkhenhnak parawkarem cu a thang cuahmah i, pui a tling mi ngakchia zohkhenhnak saya nih a zohkhenh lengah, Ramkulh Acozah nih a bomh, ti kha na hmuh lai.

Tual leng ngakchia zohkhenhnak lei bomhnak kong kau deuh in na theih duh ahcun hi website hi kau law, zoh www.education.vic.gov.au/kindergarten/feesubsidy